

Alati seal, et teid aidata

Registreerige oma toode ja saage abi kodulehelt
www.philips.com/support



Kõrvaklapid
SHB3165BK/00
SHB3185BK/00

Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

1. Olulised ohutusalsed juhendid.....	4
Kuulamisohutus	4
Üldine informatsioon	4
2. Teie Bluetooth juhtmeta	
kõrvaklapid	5
Mis on varustuses?	5
Teised seadmed	5
Ülevaade teie Bluetooth juhtmeta	
kõrvaklappidest.....	5
3. Alustamine	6
Kõrvaklappide laadimine.....	6
Kõrvaklappide sidumine mobiiltelefoniga	6
4. Kõrvaklappide kasutamine.....	8
Kõrvaklappide ühendamine mobiiltelefoniga	8
Kõnede ja muusika haldamine	8
Kõrvaklappide kandmine	9
5. Tehnilised andmed.....	10
6. Märkus	11
Vastavuse deklaratsioon.....	11
Vana toote ja patarei hävitamine	11
Elektriliste, magnetiliste ja	
elektromagneetiliste väljade vastavus.....	11
Kaubamärgid.....	12
7. Korduma kippuvad küsimused.....	13

1. Olulised ohutusalsed juhendid

Kuulamisohutus



⚡ Oht

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kasutage neid kõrvaklappe pikka aega kõrgetel helitugevustel ning seadke helitugevus ohutule tasemele. Mida valjem on heli, seda lühem on ohutu kuulamise periood.

Veenduge, et jälgite nende kõrvaklappide kasutamisel järgmisi juhtnööre:

- Kuulake mõistlikul helitugevusel mõistliku aja jooksul.
- Ärge suurendage helitugevust, kui teie kuulmine kohaneb.
- Ärge seadke helitugevust nii valjuks, et te ei kuule, mis toimub teie ümber.
- Lõpetage kõrvaklappide kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
- Kõrvaklappidest tulev liigne helirõhk võib teie kuulmist kahjustada.
- Nende kõrvaklappide kasutamine autoroolis ei ole soovitatav ning võib mõnedes riikides olla ka ebaseaduslik.
- Teie enda ohutuse nimel vältige muusikast või kõnedest tulevaid segamisi, kui olete liikluses või teistes potentsiaalselt ohtlikes olukordades.

Üldine informatsioon

Toote kahjustumise või mittetöötamise vältimiseks:

! Ettevaatust

- Ärge hoidke kõrvaklappe liigse kuumuse käes.
- Ärge kukutage kõrvaklappe maha.
- Ärge pritsige kõrvaklappidele vett ega vedelikke.
- Ärge kastke kõrvaklappe vette.
- Ärge kasutage kõrvaklappide puhastamiseks puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrassiive.
- Kui kõrvklapid vajavad puhastamist, siis kasutage selleks pehmet riiet. Kui vaja, niisutage riiet väga väikeses koguses puhtas või seebivees.
- Ärge jätke sisseehitatud patareid liigse kuumuse kätte, nt otsene päikesevalgus, tuli või sarnane.
- Plahvatuse oht, kui patareid on valesti välja vahetatud. Asendage ainult sama või võrdväärset tüüpi patareidega.

Tegevus- ja hoiustamistemperatuurid

- Ärge kasutage ega hoiustage seadet kohas, kus temperatuur on alla -15°C (5°F) või üle 55°C (131°F) (kuni 90%-lises niiskuses).
- Kõrged või madalad temperatuurid võivad lühendada sisseehitatud patareid eluiga.

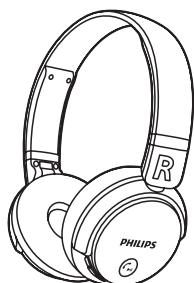
2. Teie Bluetooth juhtmeta kõrvaklapid

Õnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsi kasutajaks! Et saada täielikult osa Philipsi poolt pakutavast toest, siis registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

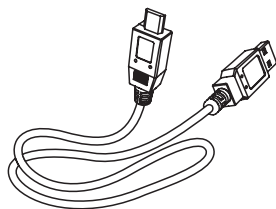
Nende Philipsi juhtmeta kõrvaklappidega saate:

- pidada käed-vabad režiimis kõnesid;
- nautida ja hallata juhtmevabalt muusikat;
- lülituda muusika ja kõnede vahel.

Mis on varustuses?



Philipsi Bluetooth juhtmeta kõrvaklapid SHB3165/SHB3185



USB laadimiskaabel

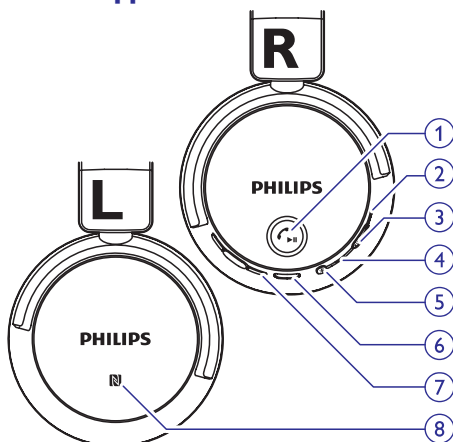


Kiire alustamise juhend

Teised seadmed

Mobiiltelefonid ja seadmed (näiteks arvutid, tahvelarvutid, Bluetooth seadmed, MP3-mängijad jne), millel on Bluetooth tugi ja mis on nende kõrvaklappidega ühilduvad.

Ülevaade teie Bluetooth juhtmeta kõrvaklappidest



1. Muusika/kõne haldamise nupp
2. **LED indikaator**
3. Sisse/välja lülitamise nupp
4. **Mikrofon**
5. Sidumise/heli vaigistamise nupp
6. **Mikro USB laadimispesa**
7. **Helitugevuse/lugude haldamise nupp**
8. **NFC tuvastusala**

3. Alustamine

Kõrvaklappide laadimine

Märkus

- Enne kõrvaklappide esmakordset kasutamist laadige kõrvaklappide patareid 5 tundi. See tagab optimaalse patarei mahutavuse ja eluea.
- Kahjustuste vältimiseks kasutage vaid kompleksisolevat USB laadimiskaablit.
- Enne kõrvaklappide laadimist lõpetage kõne, kuna laadimine lülitab kõrvaklapid välja.

Ühendage USB laadimiskaabel:

- kõrvaklappide USB pessa; ja
 - USB vooluallikasse.
- ↳ LED tuli süttib laadimise ajal valgelt põlema ning lülitub välja, kui kõrvaklapid on täielikult täis laetud.

Nõuanne

- Tavaliselt võtab kõrvaklappide täielikult täis laadimine aega 3 tundi.



Kõrvaklappide sidumine mobiiltelefoniga

Enne kõrvaklappide esmakordset mobiiltelefoniga kasutamist on teil vaja need omavahel siduda. Õnnestunud sidumine loob unikaalse krüpteeritud sideme kõrvaklappide ja mobiiltelefoni vahel. Kõrvaklapid jätvavad 4 viimasena seotud seadet omale mällu. Kui soovite siduda rohkem kui 4 seadet, siis side kõige varem seotud seadmega asendatakse uue sidemega.

Kõrvaklappe on võimalik siduda mobiiltelefoniga kahel viisil:

- manuaalne ühendus
- NFC ühendus

Manuaalne ühendus

1. Veenduge, et kõrvaklapid on täiesti täis laetud.
2. Vajutage ja hoidke all  nuppu, et kõrvaklapid sisse lülitada.
3. Vajutage ja hoidke all  nuppu, kuni LED tuli hakkab vilkuma vaheldumisi valgena ja sinisena.
4. Lülitage mobiiltelefonil Bluetooth funktsioon sisse.
 - ↳ Kõrvaklapid on sidumisrežiimis, mis kestab 2 minutit.
5. Siduge kõrvaklapid mobiiltelefoniga. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake mobiiltelefoni kasutusjuhendit.

NFC ühendus

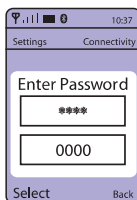
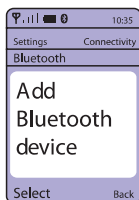
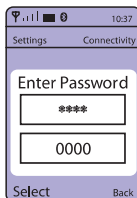
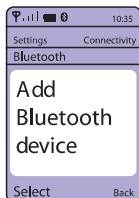
1. Veenduge, et kõrvaklapid on sisse lülitatud.
2. Lülitage on mobiiltelefonil NFC funktsioon sisse ning veenduge, et telefoni ekraan on aktiivne.
3. Pange oma mobiiltelefon kõrvaklappide juurde nii, et mõlema seadme NFC tuvastusalad puutuksid kokku.
4. Ühendage kõrvaklapid mobiiltelefoniga. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake oma mobiiltelefoni kasutusjuhendit.

Märkus:

- Veenduge, et teie mobiiltelefonil on NFC funktsioon olemas ning et see on sisse lülitatud.
- Kontrollige, et mobiiltelefon ei oleks puhkerežiimis.
- NFC ühendus on võimalik ainult mobiiltelefonidega, millel on operatsioonisüsteemiks Android 4.2 või uuem.
- Mobiiltelefoni NFC ala tuvastamiseks vaadake mobiiltelefoni kasutusjuhendit.


Järgmine näide kirjeldab, kuidas ühendada kõrvaklappe mobiiltelefoniga.

1. Aktiveerige oma mobiiltelefonil Bluetooth ning valige Philips SHB3165/SHB3185.
2. Kui küsitakse kõrvaklappide parooli, sisestage "0000" (4 nulli). Kõrgema Bluetooth profiiliga kui 3.0 mobiiltelefonidel ei pea te sisestama parooli.



4. Kõrvaklappide kasutamine

Kõrvaklappide ühendamine mobiiltelefoniga

1. Lülitage oma mobiiltelefon/Bluetooth seade sisse.
2. Vajutage ja hoidke 2 sekundit all  nuppu, et kõrvaklapid sisse lülitada.
 - ↳ Sinine LED tuli vilgub.
 - ↳ Kõrvaklapid ühenduvad automaatselt viimase ühendatud mobiiltelefoniga/seadmega. Kui viimast ei ole saadaval, proovivad kõrvaklapid ühenduda eelviimase ühendatud seadmega.



Nõuanne

- Kui lülitate mobiiltelefoni/Bluetooth seadme sisse või aktiveerite selle Bluetooth funktsiooni pärast kõrvaklappide sisse lülitamist, siis ühendage kõrvaklapid oma mobiiltelefoni/Bluetooth seadmega manuaalselt.





Märkus




- Kui peakomplektil ei õnnestu 5 minuti jooksul ühenduda ühegi Bluetooth seadmega, lülitub see patareie säästmise eesmärgil välja.

Kõnede ja muusika haldamine




Sisse lülitamine / välja lülitamine

Ülesanne	Nupp	Tegevus
Kõrvaklappide sisse lülitamine.		Vajutage ja hoidke 2 sekundit all.
Kõrvaklappide välja lülitamine.		Vajutage ja hoidke 4 sekundit all. <ul style="list-style-type: none">↳ Valge LED on sisse lülitatud ja kustub seejärel sujuvalt.

Muusika haldamine

Ülesanne	Nupp	Tegevus
Muusika taasesitamine või taasesitamise peatamine.		Vajutage üks kord.
Helitugevuse kohandamine.	Helitugevuse/lugude haldamise nupp VOL +/-	Vajutage üks kord või vajutage ja hoidke all.
Edasi liikumine.	Helitugevuse/lugude haldamise nupp 	Vajutage üks kord.
Tagasi liikumine.	Helitugevuse/lugude haldamise nupp 	Vajutage kaks korda.

Kõnede haldamine

Ülesanne	Nupp	Tegevus
Kõnele vastamine või kõne lõpetamine.		Vajutage üks kord. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 piiks.
Kõnest keeldumine.		Vajutage ja hoidke 2 sekundit all. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 pikk piiks.
Kõne ajal helistaja vahetamine.	Helitugevuse/lugude haldamise nupp	Vajutage üks kord. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 piiks.
Kõne ajal mikrofoni vaigistamine/taastamine.		Vajutage üks kord. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 piiks.

... Kõrvklappide kasutamine

Hääljuhtimine

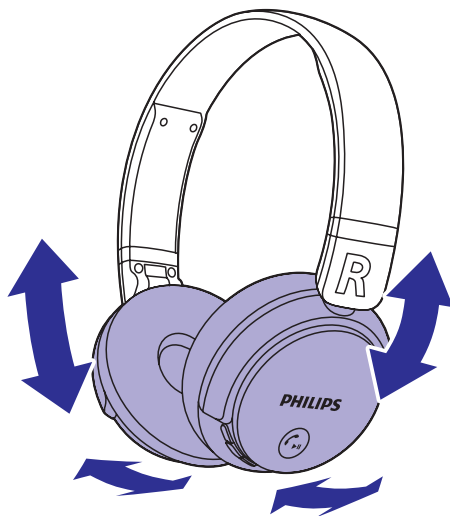
Ülesanne	Nupp	Tegevus
Siri/Google Now.		Vajutage üks kord.

Muud kõrvklappide olekustaatused

Kõrvklappide staatus	Indikaator
Kõrvklapid on ühendatud Bluetooth seadmega, kui kõrvklapid on puhkerežiimis või kui kuulate muusikat.	Sinine LED vilgub iga 8 sekundi tagant.
Kõrvklapid on sidumiseks valmis.	LED vilgub, sinine ja valge vaheldumisi.
Kõrvklapid on sisse lülitatud, aga ei ole Bluetooth seadmega ühendatud.	Sinine LED vilgub kiirelt.
Patarei hakkab tühjaks saama.	Valge LED vilgub 3 korda iga 150 sekundi tagant, kuni patarei on tühi.
Patarei on täielikult täis laetud.	Valge LED on välja lülitatud.

Kõrvklappide kandmine

Kohandage peavõru vastavalt vajadusele.



Nõuanne

- Pärast kasutamist pange kõrvklapid kokku, et neid oleks lihtne hoiustada.

5. Tehnilised andmed

- Kuni 11 tundi muusika taasesitust või kõneaega
- Kuni 200 tundi ooteaega
- Tavaline täislaadimise aeg: 3 tundi
- Taaslaetav Liitium-Polümeer patarei (230 mAh)
- Bluetooth 3.0, Bluetooth mono tugi (Headphones Profile – HSP, Hands-Free Profile - HFP), Bluetooth stereo tugi (Advanced Audio Distribution profile - A2DP; Audio Video Remote Control profile - AVRCP)
- Kasutamisaadius: kuni 10 meetrit
- Digitaalne kaja & müra vähendamine
- Automaatne välja lülitamine



Märkus

- Tehnilised andmed võivad muutuda ilma sellest eelnevalt ette teatamata.

6. Märkus

Vastavuse deklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Gibson Innovations, et see seade vastab direktiivi 1999/5/EK olulisematele nõudmistele ning teistele olulistele ettekirjutustele. Te leiate vastavuse deklaratsiooni aadressilt www.p4c.philips.com.

Vana toote ja patarei hävitamine



Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.



See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2012/19/EL.



See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et toode sisaldab patareisid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2013/56/EL ning neid ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas.

Soovitame tugevalt viia seade pärast eluaia lõppemist ametlikku kogumispunkti või Philipsi teeninduskeskusesse, kus spetsialistid saavad sisseehitatud patarei eemaldada.

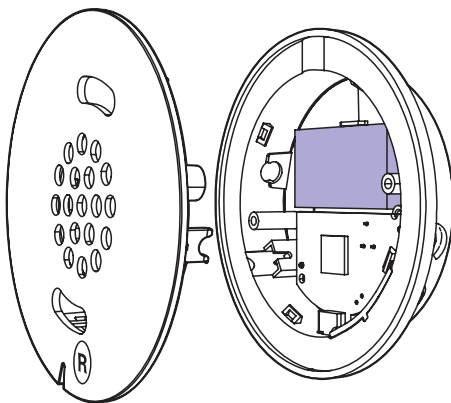
Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ning taaskasutatavate patareide ümbertöötlemise kohta. Järgige kohalikke seadusi ning ärge hävitage seda seadet ega taaskasutatavaid patareisid hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete ja taaskasutatavate patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestevisele.

Sisseehitatud patarei eemaldamine

Märkus

- Enne patarei eemaldamist veenduge, et USB laadimiskaabel on seadme küljest lahti ühendatud.

Kui teie riigis puuduvad elektrooniliste seadmete kogumis-/ümbertöötlemispunktid, siis saate keskkonda säästa, kui eemaldate patarei enne peakomplekti ära viskamist.



Elektriliste, magnetiliste ja elektromagnetiliste väljade vastavus

See seade vastab kõikidele kehtivatele elektromagnetiliste väljade standarditele ja regulatsioonidele.

Keskkonnaalane informatsioon

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenplast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vahtplast).

Teie seade sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige kohalikke eeskirju.

Kaubamärgid

Bluetooth

Bluetooth sõnaühend ja logod on äriühingu Bluetooth SIG, Inc. omand ning äriühing Gibson Innovations kasutab neid litsentsi alusel. Siri on Apple Inc. Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides registreeritud kaubamärk.

Google

Google ja Google logo on Google Inc. registreeritud kaubamärgid.

7. Korduma kippuvad küsimused

Bluetooth kõrvaklapid ei lülitu sisse.


Patarei on peaaegu tühi. Laadige kõrvaklappe.

Sidumine mobiiltelefoniga ei õnnestu.

Bluetooth on välja lülitatud. Aktiveerige oma mobiiltelefonis Bluetooth ja lülitage mobiiltelefon sisse enne kõrvaklappide sisse lülitamist.

Sidumine ei tööta.

Veenduge, et kõrvaklapid oleksid sidumisrežiimis.

- Järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud samme (vaadake peatükki "Kõrvaklappide sidumine mobiiltelefoniga" leheküljel 6).
- Veenduge, et LED tuli vilgub vaheldumisi siniselt ja valgelt, enne kui vabastate  nupu. Ärge vabastage nuppu, kui näete vaid sinist LED tuld.

Mobiiltelefon ei leia kõrvaklappe.

- Kõrvaklapid võivad olla ühendatud mõne teise seadmega. Lülitage ühendatud seade välja või liigutage see levialast välja.
- Sidumised võivad olla kustutatud või kõrvaklapid on eelnevalt ühendatud mõne teise seadmega. Siduge kõrvaklapid taas mobiiltelefoniga nagu kirjeldatud selles kasutusjuhendis (vaadake peatükki "Kõrvaklappide sidumine mobiiltelefoniga" leheküljel 6).

Häälvalimine või kordusvalimine ei tööta mobiiltelefoniga.

Teie mobiiltelefon ei toeta seda funktsiooni.

Teine pool ei kuule mind mobiiltelefoni kaudu.

Mikrofon on vaigistatud. Vajutage üks kord nupule , et mikrofon taastada.

Kõrvaklapid on ühendatud Bluetooth stereo toega mobiiltelefoniga, kuid muusikat taasesitatakse vaid läbi mobiiltelefoni kõlari.

Vaadake oma mobiiltelefoni kasutusjuhendist, kuidas kanda muusika edastamist telefonist üle kõrvaklappidesse.

Helikvaliteet on kehv ja mürane.

Bluetooth heliallikas on levialast väljas. Vähendage vahemaad kõrvaklappide ja Bluetooth heliallika vahel või eemaldage nendevahelised takistused.

Helikvaliteet on kehv, kui muusikastriiiming mobiiltelefonist on väga aeglane või helistriiming ei tööta üldse.

Telefonis ei ole A2DP tuge ja see toetab vaid (mono) HSP/HFP-d (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" leheküljel 10).


Ma kuulen muusikat, kuid ei saa seda oma seadmega juhtida (nt. taasesitada/ taasesitust peatada/edasi kerida/tagasi kerida).

Veenduge, et teie Bluetooth seade on AVRCP toega (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" leheküljel 10).

Pärast "Google Now" kasutamist hakkab muusika mängima mobiiltelefoni kõlarist, mitte kõrvaklappidest, kuigi Bluetooth ühendus on loodud. Mida ma saan teha?

Vajutage uuesti Siri/Google Now nuppu, muusika taasesitamine jätkub kõrvaklappidest.

Kuidas ma saan taastada algsed kõrvaklappide seadistused?

Kui kõrvaklapid on välja lülitatud, vajutage ja hoidke 10 sekundit all nuppu . Kui kõrvaklapid on sisse lülitatud, sisenege sidumise režiimi ja seejärel lülitage kõrvaklapid välja. Algsed tehase seadistused on taastatud.

Teise küsimuste korral külastage veebilehekülge www.philips.com/support.



CE 0890

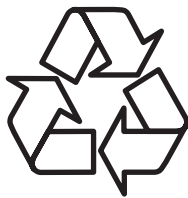
2015 © Gibson Innovations Limited.

Kõik õigused kaitstud.

See toode on loodud ja seda müüakse Gibson Innovations Ltd. loal ja Gibson Innovations Ltd. on selle toote garantiandja.

Philips ja Philipsi kilp on äriühingule Koninklijke Philips N.V. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning neid kasutatakse litsentsi alusel.

UM_SHB3165_3185_00_V1.0



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>